Our Lady of Mount Carmel Parish

ASCENSION OF THE LORD

Sunday May 17, 2015

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902

Staff

Pastor
-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors
-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Abraham López, C.S.

Parish Deacons
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries
- Edith Yaremi Navar
-Evelyn Monarrez

Office Hours

Sunday
-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday
-8:30am—8:30pm

Saturday
-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday
- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

Church Services

We encourage all to register at the Parish Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Welcoming Center/ Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms ***Bautizos***
Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Centro Comunitario
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*

Saturday - *Sábados* 4:00 pm/ and
Sunday - *Domingos* 10:00 am

For the Month of MAY

18 Mon/ Lun
+ Misa por la Paz—7:30pm

23 Sat/Sab
+ Confirmations—10:00am & 3:00pm
+ Vigilia de Pentecostes—8:00pm - 12:00am

24 Sun/Dom PENTECOST SUNDAY
+ Parish Open House—10:00am - 4:00pm

30 Sat/Sab
+ May Crowing—After 5:30pm Mass
+ 1st Holy Communion Certificates to be distributed After May Crowning
+ 5:00pm—Andrew dinner (Archdiocesan Vocation Office) For High School age young men.

Monday/Lunes
6:00pm Clases de Guitarra

Tuesdays / Martes
6:30 Ballet Folkorico
7:00 Grupo de Oracion
7:00 Choir Practice

Wednesday/ Miercoles
6:30 Ballet Folkorico
7:00 Grupo de Biblia

Thursday/Jueves
6:30 Ballet Folkorico

Friday/Viernes
7:30 Practica de Coros
7:00 Matrimonios con Proposito
7:00 Jornadas Matrimoniales
7:30 Boys/Girls Scouts
7:30 JPC Jovenes para Cristo

Wedding Banns

♥ Anthony Uroni & Gianna Capra … 1

Weekly Offering

MAY 10, 2015
Regular Sunday Collection: $ 6,438.00
Children Collection: $ 40.00
Second Collection: $ 2,178.00

So then the Lord Jesus, after He spoke to them, was taken up into heaven and took His seat at the right hand of God! Today's feast brings our Easter Journey to a solemn conclusion. As a Holy Assembly, the Church is now called to begin a novena of prayer invoking the Presence of the Holy Spirit over the whole world. The event presented in this Sunday's Gospel is a moment filled with emotions and surprises. The Master convoked the disciples for the last time, they all gathered in communion with Him, and after speaking to them and sharing his last instructions *He was taken up into heaven…* but they were not left alone for *the Lord worked with them and confirmed the word through accompanying signs…* So as to say: even when his physical presence was no longer a possibility for these friends of His, everything they did was a way of confirming how God doesn't abandon the true believer for his strength was with them.

While we prepare ourselves for the outpouring of the Holy Spirit next Sunday, we contemplate this moment and gain courage in realizing how important it is to take our mission very seriously as disciples of the Lord. The signs meant to accompany the Lord's friends are very much a concrete expression of our Christian victory over sin. Each one of us is also called to perform wonders before the world and we do so every time we are capable of defeating evil by embracing love. When our religious convictions move us from darkness into the radiant clarity of the salvation, or when we find the necessary courage to turn our back to any type of lies and proclaim with conviction our option for the truth; if we decide to choose what's right instead of what is wrong then, and only then, our deeds will clearly show not only our Christian nature but, above all, our radical option for Jesus' Gospel.

As we prepare ourselves to welcome the Spirit of the Lord in our life next Sunday, let us make the effort to provide the world with an authentic witnessing of our Faith in Jesus of Nazareth whose death and Resurrection gained for us all everlasting Salvation and True Life in the Spirit. May our good deeds proclaim to the world the wonders of the Gospel while the Lord's intercession at God's right hand gains for us all Graces in abundance.
Adsum,

¡El Señor Jesús, después de hablarles, subió al cielo y está sentado a la derecho de Dios! Celebramos este Domingo la Ascensión del Señor: por cuarenta días después de su resurrección gloriosa, el Maestro compartió diversas aventuras con sus discípulos y el día de hoy, después de haberlos reunido a todos en el monte y de haberles otorgado sus últimas instrucciones, se despide de ellos y asciende a la derecha del Padre; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos, pero mientras eso sucede, intercede por todos nosotros. Como Iglesia ahora nos preparamos con una novena de plegaria y oraciones mientras esperamos el momento cuando el Espíritu Santo bañará nuestra historia con vestigios de Dios.

La Fiesta de la Ascensión del Señor esta cuajada de nostalgias. Quienes hemos tenido la oportunidad de despedirnos de los seres que amamos sabes cuán difícil puede ser ese momento. Los primeros discípulos –sin embargo- no permitieron que ese sentimiento bloqueara la acción apostólica que con tanto fervor el Señor les había encomendado. Dice el Evangelio que *ellos fueron y proclamaron por todas partes, y el Señor actuaba con ellos y confirmaba su predicación con los milagros que hacían…* Esa presencia mística de Dios en medio de su Iglesia, esa certeza atrevida del creyente, esa capacidad tremenda que poseemos para descubrir que Jesús nunca nos abandona, y si bien es cierto que físicamente no se encuentra entre nosotros, su Espíritu nos anima y nos consagra para transformarnos en auténticos misioneros de su mensaje de bienestar para todos los pueblos. Al igual que aquellos primeros discípulos que desconcertados se lanzaron en las vías del apostolado cristiano, los bautizados de hoy en día debemos incendiar el mundo con la propuesta de un Reino que a pesar del tiempo y más allá de las historias continua fascinando el corazón humano.

Somos llamados a convertirnos en auténticos heraldos del Evangelio mientras permitimos que la Fuerza de Dios se haga manifiesta a través de nuestros pequeños esfuerzos. La Iglesia continúa a necesitar de hombres y mujeres convencidos de Dios y apasionados por Cristo para llenar el mundo con notas de Evangelio. Nuestros esfuerzos sin duda serán confirmados con la acción del que todo lo puede y en esa colaboración magnifica el deseo del Maestro se cumplirá plenamente: *Vayan por todo el mundo, y prediquen el Evangelio a toda creatura. El que crea y se bautice, se salvara…*
Adsum,

L'Ascensione non è un episodio che si possa descrivere isolatamente, ma una delle sfaccettature di quell'unico gioiello che è il mistero della Pasqua. Tra Pasqua e Pentecoste è la festa dell'intervallo di tempo in cui Gesù risorto scompare agli occhi dei suoi, iniziando con loro un altro tipo di rapporto, talmente efficace che tutto sarà colmato della sua presenza. È un momento di passaggio, in cui i discepoli sono chiamati ad abbandonare la forma familiare dei modi di presenza di prima, per la terra ancora sconosciuta, in cui saranno invasi dallo Spirito del risorto. Il nuovo Elia viene loro tolto (Luca), ma l'Emanuele rimane presente alla sua chiesa (Matteo), innalzato da Dio alla sua dignità regale (Marco).
Dopo la sua ultima apparizione, il signore Gesù lascia apparentemente i suoi, ma la sua presenza invisibile si intensifica, raggiungendo una profondità ed un'estensione che non era possibile quando egli si trovava ancora nel suo corpo terreno. Grazie allo Spirito, Gesù sarà sempre presente là dove ha insegnato agli apostoli a riconoscerlo: nella parola, nei sacramenti, nei fratelli e soprattutto nella missione. Non si tratta dunque di contemplare il cielo, ma di essere i testimoni del risorto sulla terra degli uomini, di collaborare con lui alla crescita del suo regno.
Mistero divino e soprannaturale, l'ascensione esprime anche il senso profondo di ogni separazione umana. Viene da pensare al finale del *Piccolo Principe*: «*Anch'io, oggi, torno a casa… e quando ti sarai consolato* (ci si consola sempre) *sarai contento di avermi conosciuto. Sarai sempre mio amico…e qualche volta aprirai la finestra, così, per il piacere di farlo… Sarà come se ti avessi regalato, invece delle stelle, migliaia di campanelli che sanno ridere*» (A. de Saint'Exupery)

The Feast of St. Anthony will be celebrated on June 11-14 with the following:

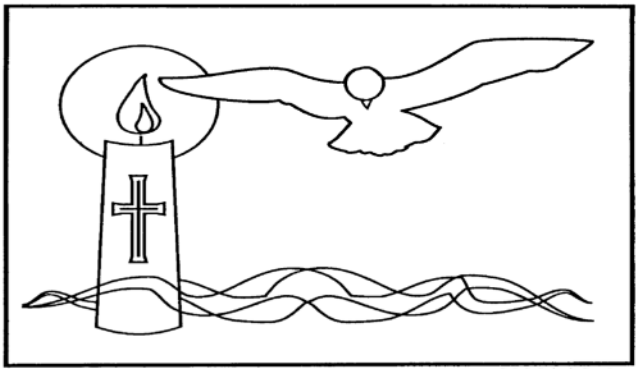
Thursday, June 11:
Tridiuum in the Shrine at 7:30 p.m.

Friday, June 12:
Tridiuum in the Shrine at 7:30 p.m.

Saturday, June 13, the actual feast day of St. Anthony: Mass honoring St. Anthony during the 5:30 p.m. mass followed by an outdoor reception.

Sunday, June 14: Feast of St. Anthony during the 10:30 a.m. mass followed by the distribution of blessed bread, veneration of the relic, outdoor procession, and refreshments.

All are welcome to come to one or all events and honor St. Anthony, one of the most popular saints and the patron saint of all things lost



Family Program

Join Brookfield Zoo's Zoo Adventure Passport for a free family program for children ages 3-11 years old.
ZAP will connect children with wildlife and nature around the world and in their own backyards.
Join them on
Saturday, May 23, 10:30 am-12:00 pm.
For more information call the parish office.

In Our Parish…

Next Sunday as we celebrate the Feast of Pentecost, we will have the opportunity to get information in regards to the different sodalities, organizations and pastoral groups of the Parish.

After Mass, each one is welcome to stop by and visit the information tables.

Do not miss it…

PROCLAIM THE GOSPEL

Today we celebrate one of the tenets of our creed: that the Lord ascended into heaven. From Mark's Gospel we hear the final words Jesus spoke to his disciples shortly before he ascended into heaven. Those were words of commissioning, no less real for us today than they were to the disciples then. We are called to "proclaim the gospel to every creature." For the vast majority of us, this means that we proclaim the gospel by the witness of our everyday lives. Treating others with dignity and respect, providing for those less fortunate than ourselves, being good stewards of the many gifts showered on us, coming together as God's family in worship and praise—these are all signs that the gospel has taken root in our lives.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Bringing children closed to Christ

Intellect Character Faith Service

Gesù è asceso in cielo e siede alla destra di Dio.

La conclusione del Vangelo di Marco parla dell'Ascensione di Gesù al cielo. Il dato storico è però connotato precisamente come tempo, luogo e modalità. Il luogo è la Galilea; non è Gerusalemme il luogo dove si manifesterà la Chiesa. Gesù appare ai suoi discepoli proprio da quei luoghi da dove era partito, là, da dove li aveva chiamati. È l'intervento di Dio nella storia; non solo in quella ufficiale che si svolge nei ricchi palazzi del potere. È la storia nel quotidiano; Dio agisce nella nostra vita personale per trasformarla. Il luogo ci dice allora che Dio è presente e l'Ascensione di Gesù è segno di una presenza, non di una assenza. L'Ascensione è poi inserita nel contesto e nei tempi delle apparizioni pasquali. Siamo quindi nel Mistero pasquale. L'irruzione di Dio nella nostra quotidianità è nella celebrazione del Mistero Pasquale. È questo che dà forza a questa presenza: la Pasqua di Cristo. Non è solo celebrazione liturgica ma la celebrazione nella nostra vita. Il tempo allora specifica la qualità di questa trasformazione nella Pasqua. Le parole di Gesù ci dicono come sarà presente ancora oggi. Alla celebrazione del Mistero pasquale partecipa il mistero di salvezza della Chiesa. La Chiesa rende presente e vivo Gesù in mezzo a noi. I Sacramenti e la Parola di Dio sono la possibilità concreta di renderci partecipi di questo Mistero di amore. La Chiesa è però anche un'entità capace di offrirci Gesù nella liturgia, nelle sue opera di sollecitudine sociale e nel servizio che essa sempre offre, con generosità, verso i più bisognosi. L'Ascensione ci richiama questa presenza che deve essere reale e concreta con il nostro contributo. Gesù è presente tra noi se saremo capaci a renderlo manifesto con la nostra opera. Diamoci da fare...

VENI A VEDERE…

In Domenica di Pentecoste celebreremo una fiera parrocchiale. Alla fine della Santa Messa cogliere l'opportunità di visitare le tavoli con informazioni sulle varie organizzazioni, gruppi ed associazioni della parrocchia.
Ognuno è invitato a partecipare…

Il destino dell'uomo nuovo

San Luca ci ha lasciato due racconti dell'Ascensione, che presentano lo stesso avvenimento in una luce diversa: nel vangelo il racconto costituisce quasi una dossologia: *il finale glorioso della vita pubblica di Gesù;* negli Atti l'Ascensione è vista come *il punto di partenza dell'espansione missionaria della Chiesa* (questa è pure la prospettiva degli altri due sinottici: *Mt* 28 e *Mc* 16).

Un'umanità nuova inaugurata da Cristo Signore

L'insieme delle letture invita ad andare al di là dell'avvenimento dell'Ascensione descritto in termini spazio-temporali: la «elevazione» al cielo del Signore risorto, i «quaranta giorni» dopo la Pasqua, sono solo un modo per indicare la conclusione di una fase della storia della salvezza e l'inizio di un'altra.
Quel Gesù con il quale i discepoli hanno «mangiato e bevuto» continua la sua permanenza invisibile nella Chiesa. Essa è chiamata a continuare la missione e la predicazione di Cristo e riceve il compito di annunciare il Regno e rendere testimonianza al Signore. Per questo gli angeli, dopo l'Ascensione del Risorto, invitano gli apostoli a non attardarsi a guardare il cielo: l'avvenimento a cui hanno assistito non coinvolge solamente loro; al contrario, da esso prende il via un dinamismo universale, «salvifico» e «missionario» che sarà animato dallo Spirito Santo (cf prima lettura, v. 5).
Per la forza di questo Spirito, il Cristo glorificato e costituito Signore universale (cf seconda lettura A, vv. 20-21), capo del Corpo-Chiesa e del Corpo-umanità (vv. 22-23), attira a sé tutte le sue membra perché accedano, con lui e per lui, alla vita presso il Padre.
Anzi, egli stesso anima questi uomini nella loro ricerca di libertà, di dignità, di giustizia, di responsabilità; il loro desiderio di «essere di più», la loro volontà di costruire un mondo più giusto e più unito. Così, la comunità dei credenti, consapevole di aver ricevuto un potere divino, piena di slancio missionario e di gioia pasquale, diventa nel mondo testimone della nuova realtà di vita realizzata in Cristo Signore.

Retiro de Pentecostés

El Fray Evencio Herrera nos estará acompañando con un retiro de Pentecostés
Domingo 24 de Mayo, 2015
Gimnasio de la Parroquia
9am- Terminado con misa de 1:30pm.

Para mas información hable a al oficina parroquial.

Retiro para Jóvenes

El grupo de jóvenes Adultos (18+)
los invita a vivir el
retiro anual
29, 30, y 31 de mayo.

Puede ser una experiencia que cambie tu vida.

¡Atrévete!
Para más información llame al 7084272556 o al 2244365057.

RETIRO DE CRECIMIENTO Y SANACION
"REFRESCANDO EL AMOR"

El grupo de Matrimonios con Propósito en Dios de Ntra. Sra. del Monte Carmelo les invita a vivir un retiro de reflexión con los
MISIONEROS CATÓLICOS DE JESÚS Y MARÍA

¡Atrévete y Ama como en el Principio!

Junio **5** 6:00pm / Junio **7** 12:00pm, 2015
St. Domitila—Hillside IL

Cooperación por persona $100.00

Para mas información:
Abigail y Ricardo (708)265-7622
Imelda y Jaime (708)265-0492
Claudia y Jesús (708) 296-2839

Feria Parroquial

El próximo domingo de Pentecostés estaremos celebrando una feria parroquial. Al termino de las misas tomen la oportunidad para visitar las mesas con información sobre las diversas organizaciones, grupos y cofradías de la Parroquia.
Todos están invitados…

Programa familiar

Acompañe a Brookfield Zoo al programa Zoo Adventure Passport (Pasaporte de Aventuras Zoológicas) un programa de familia gratis.
Niños de 3-11 años.
ZAP es un vínculo para conectar a sus hijos con el medio ambiente alrededor del mundo y en su comunidad.
Sábado, 23 de Mayo, 10:30 am hasta las 12:00 medio día.
Para mas información llame a la oficina parroquial.

Grupos para el Bienestar Emocional

Los invitamos a participar en grupos de apoyo y educativos gratuitos en el centro comunitario de nuestra iglesia.

Hay un grupo para personas en la tercera edad llamado, "Alegría y Tranquilidad." En él, las personas hablan de problemas como depresión, enfermedades, y conflictos con los hijos. A través de diversas actividades los participantes aprenden prácticas que les permiten mejorar su calidad de vida. Asista los lunes a las 10:30 am.

En el grupo, "Mujeres Seguras y Libres" las mujeres estudian conceptos e implementan prácticas que les ayudan a mejorar su autoestima, a tomar sus propias decisiones y a tener más confianza en sí mismas para lograr sus metas. Asista los miércoles a las 6 pm.

Para más información, llame a Myra Walden al 708-345-3632.

Mass Intentions

SATURDAY, MAY 16 — **EASTER WEEKDAY**
7:30 am † Betty Mamolella by Madelene
9:00 am † St. Rita of Cascia
5:30pm †

SUNDAY, MAY 17 — **ASCENSION OF THE LORD**
7:45am † Angelo & Anna Rose Orlandino by Son
9:00am †
10:30am † John Babowice by Phillies Aiuppa
12:00pm †
1:30pm †
5:00pm †

MONDAY, MAY 18 — **EASTER WEEKDAY**
7:30 am †

TUESDAY, MAY 19 — **EASTER WEEKDAY**
7:30 am † Joseph & Nancy Sciortino by Daughter Madelene
6:30 pm †

WEDNESDAY, MAY 20 — **ST. BERNARDINE OF SIENA**
7:30 am †
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, MAY 21 — **EASTER WEEKDAY**
7:30 am †
6:30 pm †

FRIDAY, MAY 22 — **ST. RITA OF CASCIA**
7:30 am † St. Rita by Devotes
† Gisueppa Ruolo by Devotes of St. Rita
† Michael & Kenrad Castner by Family

SATURDAY, MAY 23 — **EASTER WEEKDAY**
7:30 am †
5:30pm †

SUNDAY, MAY 24 — **PENTESCOST SUNDAY**
7:45am †
9:00am †
10:30am † Mario & Ida Chilelli by Irma Chilelli
12:00pm †
1:30pm †
5:00pm †

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski
Vandy Liala
Ethan Maidl
Gretchen Maidl
Joseph Pulido
Lauren Rendi
Frances Soberal
Laverne Stella
Linda Storm
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Karen Ashley

Rest In Peace

† Joseph P. Romanelli
† Mary Sue Giuffre

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: May 5, 2015
+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2014 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone:

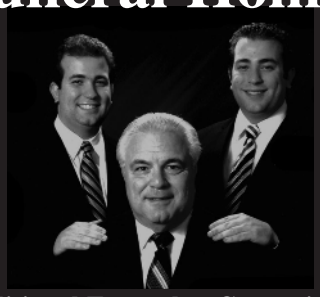
Saturday, May 16 5:30 p.m. Mass	Sunday, May 17 7:45 a.m. Mass	Sunday, May 17 10:30 a.m. Mass	Sunday, May 17 12:00 a.m. Mass
Marlene Zaccone The Judy Livingston Family The Jennie Francesco Family Anna Marie and Renee Massi The Cosimo Family The Caputo Family Josephine and Arlene Seputis Vincenzo Vaccaro Carmen and Rose Jacobazzi	The Angelo Family The Casiglione Family The Gregory Family The DeRango Family The Corbo Family The Maffia Family Anna DeVivo O'Lery Josephine Consalvo Frank and Gerry Jacobazzi	Domenico and Maria Piscitelli John Italia Joseph Venezia Antonietta Chiaffetta Biagio and Michelina Tudisco Carmen Capizzi Antonio e Carolina Aristodemo Pasquale e Amelia Seminara Francesca e Vincenzo Muscarello Pasquale Consalvo Ernesto Santucci	The Mazzei e Nudo Families The Mullay Family Eleanor Frontera Steve Corbo Alex Corbo The Andolino Family Frank Belmont

NorthPark
Medical Group
TRATAMIENTO MÉDICO COMPLETO EN UN MISMO LUGAR:
MEDICINA INTERNA-TERAPIA FÍSICA
LESIONES EN EL TRABAJO, ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS, LESIONES DEPORTIVAS, FÍSICO DE INMIGRACIÓN
2225 W. North Ave., Suite I, Melrose Park, IL 60160
P: (708) 345-8255 • www.northparkmed.com
Dr. Anthony Martino, MD Dr. Beatriz Huertas-Rivera, MD

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

Bormann Funeral Home
FUNERALS – PRE-NEEDS – CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
RICHARD M. BACZAK, *Funeral Director/Owner* - Sarah Virelli
1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

2219 W. Lake Street
Melrose Park, IL 60160
FREE COFFEE WITH ANY BREAKFAST ENTREE
CAFÉ 23
708-450-1590
LIKE US ON facebook FOR DAILY SPECIALS
Breakfast Served All Day
Coffee, Sandwiches and Much More!!!

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park
Pre-Arrangements, with or without prepayment of services
Can rent Chapels near your home at no additional cost
Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara, Parishioners
Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

Dulce Vida
NEVERIA
NESCAFÉ **Free Coffee**
12 oz. with this coupon
Lake & 21st Ave | Melrose Park | 708.338.1200

MELROSE SELF STORAGE
3717 W. Lake
Melrose Pk.
Ph: 708-345-0620

Catholic Cruises and Tours
Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise starting as low as $1045 per couple. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only $100 per person will reserve your cabin.
Space is limited. Thanks and God Bless, Brian or Sally, *coordinators* **860.399.1785**
an Official Travel Agency of AOS-USA
www.CatholicCruisesAndTours.com

CatholicMatch®
Illinois
CatholicMatch.com/myIL

KIRK EYE CENTER
se habla español
Nandi Ballard, LASIK Patient
7427 Lake Street | River Forest | 708.771.3334

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

CHICAGOLAND EYE CONSULTANTS
Jasmeet S. Dhaliwal, M.D.
Ophthalmologist
Frank P. La Franco, M.D.
Retina Specialist
Office »
7447 Talcott Avenue
Suite 406, Chicago, IL
773.775.9755 | CHICAGO-EYE.COM
Exams • Cataract Surgery • LASIK Surgery • Retinal Surgery • Macular Degeneration
Glaucoma • Diabetes • Cornea Disorders • Dry Eye • Eyeglasses • Contact Lenses

TRABAJOS DISPONIBLES
Llámenos hoy,
y comience
a trabajar mañana!
Imprenta Empacadores
Bodega Jardineros
JIT JUST IN TIME STAFFING, LLC
Bensenville
630-350-7800
South Elgin
847-488-0003

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 W. Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

M&G JEWELRY INC.
WE BUY GOLD
WE SELL 14K Gold, Silver, Rings, Watches, Baptism and First Communion Charms
WE FIX Chains, Rings, Bracelets, Watch Batteries and Bands
Spanish/English Open 7 Days
708.343.0721
4 N 19th Ave Melrose Park
across from Police Station

ANTHONY B's Pizza • Pasta
$2.00 Off Any Pizza & 1 Free Liter of RC With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322

EL TIO LOCO
144 E. North Ave
Northlake, IL • **708.223.0595**

Authentic Mexican Restaurant
BREAKFAST • LUNCH • DINNER
Now Serving
BREAKFAST SPECIALS
STOP in *Before* or *After* MASS! Come Enjoy OUR Delicious Authentic Mexican Food!
CHICKEN FAJITAS $9.95

Quasthoff's Flowers
Local Melrose Park Florist
708-456-7890
www.quasthoffs.com